

1917-05-10

AFSENDER

Fritz Syberg

MODTAGER

Johannes Jensen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen optræder på brevet

Generel kommentar:

Johs. V. Jensen og Fritz Syberg har også i flere tidligere breve skrevet sammen om Jensens tekst om Christoforu/Kristoffer og Sybergs illustrationer til den.

Afsendersted:

Pilegården Kerteminde

Omtalte personer:

Christoforu -

Else Jensen

Jens Jensen

Villum Jensen

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V.

Jensens Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Hvis Johs. V. Jensen har brug for sit manuskript, sender Fritz Syberg det. Syberg graver have og maler lidt, men han lider af søvnløshed, gigt mm.

TRANSSKRIFTION

Pilegården 10-5-17

Kære Ven!

Dersom Du har Brug for Dit Manuskript til Christoforus lader Du mig det nok vide. Saalænge Du kan undvære det vil jeg gjerne have Lov at beholde det. Hvordan gaar det med Din store Bog? Det vilde være morsomt paany at se en stor Bog fra Dig. – Jeg graver i Haven som er meget slem at faa Bund i og maler lidt hveranden eller tredie Dag lider iøvrigt af Søvnløshed Gigt og Træthed. Har dog ikke mistet [”mistet” indsat over linjen] Haabet om at blive rask en Gang.

Hils Else meget og Børnene

Din hengivne Fritz Syberg.

Pilegaard 10-5-17

Kære Ven!

Derom du har Brev for dit
Manuskript til Christoforus
lader du mig det roke vide.

Saa længe du kan indvære
det vil jo gøre have Lov at
beholde det. Hvordan gaaer
det med den store Bog?

Det vilde være morsomt ja
at se en stor Bog fra Dig.

Jeg graver i Slaven som er
meget slem og saa Bænd i
og maaer lidt hveranden eller
tre til Dag liden iøvrigt af
Lindighed Gigt og Træthed.
Har du ikke ^{mindet} Maabelom at
blive rask en Gang.

Uds Ære meget og Børnene

Den kungione Fritz Lyber.